

Englewood DAC Meeting Minutes
para el DAC de Englewood
May 10, 2022
El 10 de Mayo de 2022
6:00 p.m. - 8:00 p.m.

6:00-6:10 Standing Agenda Items/ Temas Pertinentes de la Agenda

- Call the meeting to order
- Llamar al orden la reunión
 - Meeting called to order 6:05 p.m.
 - Se llamó al orden a la reunión a las 6:05 p.m.
- Introductions
- Instrucciones
- Select a Timekeeper
- Escoger un Cronometrador
- Roll Call/ Confirm Quorum (6 voting members)We have quorum
- Pasar Lista/Confirmar el Quórum (6 miembros votantes)
 - 6:1 ration of parents/community members to staff (we have quorum)
 - Proporción de 6:1 entre padres y miembros de la comunidad y el personal (tenemos quórum)
- Adopt Minutes from previous meeting [March 8, 2022](#) (Adopted)
- Adoptar los Minutos de la reunión del [8 de march de 2022](#) (Adoptado)

6:10-6:30 SAC Planning/ Planificación para SAC

- Overview/ Resumen
- Subcommittee Ideas and Notes from last year [English/](#)
- Ideas y notas del subcomité del año pasado [Español](#)
 - Feedback around how the SACs are running along with opportunities for growth and planning
 - Comentarios sobre el funcionamiento de los SAC y las oportunidades de crecimiento y planificación
 - Recommendations for DAC and SAC committees
 - Recomendaciones para los comités de DAC y de SAC
- [Essential elements of a SAC](#) / [Elementos esenciales para SAC](#)
 - Responsibilities and expectations as mandated by CDE and the District
 - Responsabilidades y expectativas según lo dispuesto por el CDE y el Distrito
 - Self-reflection to determine growth for SAC committees
 - Autorreflexión para determinar el crecimiento de los comités SAC
- CDE resource/ Recursos del CDE [English/Español](#)
- Discussion about Next Steps - Fall Training/Gathering
- Conversación Sobre los Próximos Pasos - Entrenamiento/Reunión de Otoño
 - Unified Improvement Plan (UIP)
 - Plan Unificado de Mejoramiento (UIP)
 - Every school and district is required to turn in a UIP
 - Se requiere que cada escuela y distrito entreguen un UIP
 - Frequency is dependent on the school or district performance framework
 - La frecuencia depende del nivel de rendimiento de la escuela o del distrito
 - Performance school submits every other year
 - La escuela de rendimiento presentan cada dos años

- Improvement, priority improvement, or turn-around school submits yearly
 - Las escuelas de mejora, de mejora prioritaria o de cambio de rumbo presentan anualmente
- The majority of our principals choose to submit annually as a great tool for planning and goal setting
- La mayoría de nuestros directores optan por presentar anualmente como una gran herramienta de planificación y fijación de objetivos
- UIPs are due October 15th allowing reflection on the previous year versus the old due date of April (too retroactive)
- El plazo de entrega de los UIP es el 15 de octubre, lo que permite reflexionar sobre el año anterior, frente a la antigua fecha de entrega de abril (demasiado retroactiva)
 - Goals are written in August and September
 - Los objetivos se escriben en agosto y septiembre
 - Allow time to look at test scores and student data
 - Dejar tiempo para ver los resultados de los exámenes y los datos de los estudiantes
- School performance framework
- Estructura de Rendimiento Escolar
 - Because data is not reflective of typical results due to Covid, frameworks will not look the same
 - Como los datos no reflejan los resultados típicos debido a Covid, las estructuras no tendrán el mismo aspecto
 - Rating system will remain the same but will not start the turn-around clock
 - El sistema de calificación seguirá siendo el mismo, pero no pondrá en marcha el reloj de cambio.
 - Growth scores will look different
 - Las puntuaciones de crecimiento serán diferentes
 - Not all content areas were tested at the typical grade level
 - No todas las áreas de contenido se examinaron en el nivel de grado típico
 - Achievement scores will be taken into account
 - Se tendrán en cuenta las puntuaciones de rendimiento
 - State is looking to base rating on student achievement versus student growth
 - El Estado quiere basar la calificación en el rendimiento de los estudiantes en vez de en su crecimiento
 - State is looking to change the ability for districts to change their rating due to opt-outs from testing
 - El Estado quiere modificar la capacidad de los distritos para cambiar su calificación debido a los que piden la exclusión de las pruebas
 - State wants 90% participation in testing, too many opt-outs may count against the overall score
 - El Estado quiere un 90% de participación en las pruebas, demasiados abandonos pueden contar contra la puntuación global
- Fall training for SACs
- Capacitación en el otoño para los SAC
 - In Depth training and a good way to start conversation
 - Capacitación a fondo y una buena manera de iniciar la conversación
 - Good to review the expectations and requirements
 - Es bueno repasar las expectativas y requisitos

- Important with new leadership at Charles Hay
- Será importante con el nuevo liderazgo de Charles Hay
- Food is important and brings newcomers - less intimidating
- La comida es importante y atrae a los recién llegados - menos intimidante
- Personal calls are important for recruitment
- Las llamadas personales son importantes para la contratación
 - Support schools with communication to their communities
 - Apoyar a las escuelas con comunicaciones a las comunidades
- Timing: August
- Horario: Agosto
 - Pros: get information and expectation to members prior to the first SAC meetings
 - Pros: hacer llegar la información y las expectativas a los miembros antes de las primeras reuniones del SAC
 - Cons: may not have a solid SAC committee built yet
 - Contras: es posible que aún no se haya creado un sólido comité del SAC
- Information available at back to school events
- Información disponible en los eventos de Regreso a la Escuela
- Look into a hybrid model and offer recordings of the meetings for those who could not attend but want to participate
- Explorar un modelo híbrido y ofrecer grabaciones de las reuniones para quienes no puedan asistir pero quieran participar

6:30-7:10 Assessments/ Evaluaciones

- Overview of Assessments in Englewood/ Resumen de las Evaluaciones en Englewood
 - Types of Assessments
 - Tipos de Evaluaciones
 - Formative Assessments
 - Evaluaciones Formativas
 - Informs instruction with in-the-moment feedback
 - Informa sobre la instrucción con comentarios en el momento.
 - Data is used to adjust instruction and reviewed in PLCs
 - Los datos se utilizan para ajustar la instrucción y se revisan en los PLC
 - EX: daily classwork and exit tickets (quick snap-shot of understanding)
 - Ej.: trabajo diario en clase y boletos de salida (una instantánea de la comprensión)
 - Interim Assessments
 - Evaluaciones Intermedias
 - Predetermined points in time (Beginning of Year, Middle of Year and End of Year)
 - Puntos predeterminados en el tiempo (principio de año, mitad de año y final de año)
 - Based on the scope and sequence of curriculum
 - Basado en el alcance y la secuencia del plan de estudios
 - Based on the standards and helps define the level of rigor
 - Se basa en las normas y ayuda a definir el nivel de rigor
 - Informs instruction and evaluates gaps, allows instruction to pivot as necessary
 - Informa la instrucción y evalúa las brechas, permite que la instrucción gire según sea necesario
 - Results are accessible immediately

- Se puede acceder a los resultados inmediatamente
- Data is used for progress reports and district data analysis
- Los datos se utilizan para los informes de progreso y el análisis de datos del distrito
- EX: District interim assessments and READ Act
- EX: Evaluaciones intermedias del distrito y la ley READ
- Summative Assessments
- Evaluaciones Sumativas
 - End of the unit, module, or year
 - Fin de la unidad, del módulo o del año
 - Data is used for student progress reports (report cards), District analysis and state reports
 - Los datos se utilizan para los informes de progreso de los estudiantes (boletines de notas), el análisis del distrito y los informes estatales
 - In some cases data and scores do not arrive in the current school year (CMAS)
 - En algunos casos los datos y las puntuaciones no llegan en el año escolar actual (CMAS)
 - Valuable for assessing the schools and holding them accountable
 - Valioso para evaluar a las escuelas y hacerlas responsables
 - EX: CMAS, AP Exams and Finals
 - EX: CMAS, exámenes AP y exámenes finales
- Illuminate versus MAP testing
- Pruebas Illuminate en comparación con las pruebas MAP
 - Illuminate is the same for all students and based on grade-level standards
 - Illuminate es el mismo para todos los estudiantes y se basa en los estándares de cada grado
 - MAP testing is dynamic and calibrates based by student achievement - we do not use MAP
 - Las pruebas MAP son dinámicas y se calibran en función de los resultados de los estudiantes.
- Federal law indicates that assessments are required but allows the state to determine which test is used and how the data is interpreted
- La ley federal indica que las evaluaciones son obligatorias, pero permite al estado determinar qué prueba se utiliza y cómo se interpretan los datos
 - No Child Left Behind, Every Student Succeeds Act
 - Que Ningún Niño Se Quede Atrás, Ley para el Éxito de Todos los Estudiantes
 - Test scores should not be the only determining factor for choosing a neighborhood school
 - Los resultados de los exámenes no deben ser el único factor determinante para elegir un colegio de barrio
 - Opting out of the testing changes the population of data or may become unreportable with too few scores to review
 - La exclusión de estudiantes de las pruebas cambia la población de datos o puede ser irrelevante con muy pocas puntuaciones para revisar
- Feedback from DAC/ Comentarios del DAC
 - What do parents want/need regarding assessments?
 - ¿Qué quieren/necesitan los padres con respecto a las evaluaciones?
 - Q: Are we teaching to the test?

- P: ¿Estamos enseñando para el examen?
 - A: No, we are teaching to the standards
 - R: No, estamos enseñando según los estándares.
- Suggestion: Need to showcase the work that our teachers do around standards and alignment with stakeholders
- Sugerencia: Es necesario mostrar el trabajo que hacen nuestros profesores en torno a los estándares y la alineación con las partes interesadas
- Would like additional teacher communication about what the students are learning and when they are testing and the purpose of the test
- Le gustaría una mayor comunicación del profesorado sobre lo que los estudiantes están aprendiendo y cuándo se examinan y el propósito del examen
- Hosting an informative class on assessments as part of the Family Learning Network
- Ofrecer una clase informativa sobre evaluaciones en la Red de Aprendizaje para Familias

7:10-7:50 Updates/ Actualizaciones

- Family, School, Community Partnerships
- Asociaciones entre la familia, la escuela y la comunidad
 - Family Resource Room
 - Salón de Recursos para Familias
 - Will continue to be a resource over summer break
 - Seguirá siendo un recurso durante las vacaciones de verano
 - Ongoing donations from businesses and private individuals
 - Donaciones continuas de empresas e individuos
 - Tour and information have been added to New Teacher Orientation
 - Se ha añadido un recorrido e información a la Orientación para nuevos profesores
 - Donation totals: \$83,868 from August 2021- April 2022
 - Total de donaciones: \$83,868 de agosto de 2021 a abril de 2022
 - Family Learning Network (in-person and Zoom)
 - Red de Aprendizaje para Familias (en persona y con Zoom)
 - Recordings are posted on the District website
 - Hay grabaciones accesibles en página web del distrito
 - Puberty for Parents
 - Pubertad para Padres
 - K-5th grade Math Night
 - Noche de Matemáticas de K-5º grado
 - Vaping 101
 - Vapeo 101
 - Responsible uses of Technology and Social Media
 - El uso responsable de Tecnología y de Medios Sociales
 - Love and Logic
 - Amor y Lógica
 - Family Learning Network for 2022/2023
 - Red de Aprendizaje para Familias para 2022/2023
 - Parenting Safe Children
 - Criar a los niños para que ellos sean seguros
 - Ongoing technology and social media classes

- Clases continuas de tecnología y medios sociales
 - LGBTQ
 - Communication Skills
 - Destrezas de Comunicación
 - Assessment 101
 - Evaluaciones 101
 - Restorative Practices (RP) for families
 - Prácticas Restaurativas (RP) para familias
- Hosted SAC/DAC Kick-Off
- Acogida del primer SAC/DAC
- The District received a Chamber of Commerce Award for resilience
- El Distrito recibió un premio de la Cámara de Comercio por la resiliencia
 - To recognize how we worked to serve kids during covid
 - Para reconocer cómo trabajamos para servir a los niños durante la covid
- DAC received an award for “A very engaged DAC” from CDE
- El CDE ha premiado al DAC por "Un DAC muy comprometido".
- Equity
- Equidad
 - Welcome to Rana Razzaque, Director of Opportunity, Access, and Inclusion
 - Bienvenida a Rana Razzaque, Directora de Oportunidades, Acceso e Inclusión
 - Officially starts with Englewood Schools on July 1, 2022
 - Comienza oficialmente con las escuelas de Englewood el 1 de julio de 2022
 - Has lived in Denver for 11 years and enjoys the nature and community
 - Vive en Denver desde hace 11 años y disfruta de la naturaleza y la comunidad
 - Currently works for Jefferson County Schools with over 150 sites
 - Actualmente trabaja para las escuelas del condado de Jefferson con más de 150 establecimientos
 - Three years working with district departments and schools on strategic planning and professional development on embedding equity
 - Tres años trabajando con departamentos y escuelas del distrito en la planificación estratégica y el desarrollo profesional sobre la integración de la equidad
 - Working with students to advocate for a sense of belonging and accountability
 - Trabajar con los estudiantes para abogar por un sentido de pertenencia y responsabilidad
 - Running various groups such as employee resource groups, employees of color, LGBTQ+ employees, community diversity council
 - Dirigir varios grupos, como grupos de recursos para empleados, empleados de color, empleados LGBTQ+, consejo de diversidad de la comunidad
 - Excited to begin working in Englewood which feels like an intimate community
 - Estoy encantado de empezar a trabajar en Englewood, que se siente como una comunidad íntima
 - Smaller size of Englewood allows for deeper work and the ability to see it come to fruition
 - El tamaño pequeño de Englewood permite un trabajo más profundo y la posibilidad de verlo realizado
 - Looking forward to seeing the work from learning to implementation
 - Estoy deseando ver el trabajo desde el aprendizaje hasta la aplicación

- Joining the June UVA trip
 - Apuntarse al viaje de junio de la UVA
 - Equity is “nothing about us without us” the process matters as much as the product
 - La equidad es "nada sobre nosotros sin nosotros" el proceso importa tanto como el producto
 - Equity is not something separate but imbed into the fabric of our culture
 - La equidad no es algo separado, sino que está imbricada en el tejido de nuestra cultura
 - Excited to learn more about the perspectives and meet the different committees
 - Estoy muy ilusionado por conocer mejor las perspectivas y los diferentes comités
- RDAB Renovation
- Renovación de RDAB
 - Currently paused due to the cost of labor and parts going up over the summer
 - Actualmente está en pausa debido a que el coste de la mano de obra y de las piezas ha subido durante el verano
 - Construction will resume in August and be completed in December
 - La construcción empezará de nuevo en agosto y se completará en diciembre
 - Unable to move back into RDAB due to unsafe conditions after asbestos mitigation
 - Imposible volver a instalarse en el RDAB debido a las condiciones de inseguridad tras la mitigación del amianto
 - Operations and Maintenance has moved back into DUELL until construction begins
 - Las operaciones y el mantenimiento se han trasladado de nuevo a DUELL hasta que comiencen las obras
 - We are working from different locations but making the best of the situation, fun to be in schools
 - Estamos trabajando desde diferentes lugares pero sacando lo mejor de la situación, es divertido estar en las escuelas
- Strategic Plan
- Plan Estrategico
 - Board of Education is working on their recommendations as are the district departments
 - El Consejo de Educación está trabajando en sus recomendaciones al igual que los departamentos del distrito
 - Once all are finished it will be compiled into the District Strategic Plan
 - Una vez que todos estén terminados se compilarán en el Plan Estratégico del Distrito
 - DAC will have the opportunity to see it in draft form before it is finalized
 - El DAC tendrá la oportunidad de verlo en forma de borrador antes de que sea finalizado
- Attrition Rates (as requested)
- Tasas de Abandono (según lo solicitado)
 - Licensed Staff
 - Personal Licenciado
 - 3% retired, 9% resigned or non-renewed, 87% returning
 - El 3% se jubiló, el 9% renunció o no renovó, el 87% regresó
 - Classified Staff
 - Personal Clasificado
 - 2% retired, 13% resigned or terminated, 84% returning
 - El 2% se jubiló, el 13% dimitió o cesó, el 84% regresó
- EOY Events
- Eventos del Fin del Año
 - [List Linked Here/Enlazado Aquí](#)
- Summer Learning Opportunities

- Oportunidades de Aprendizaje en Verano
 - Posted on the District Website, - [Linked Here](#)
 - Publicado en el sitio web del distrito - [Enlazado Aquí](#)
 - Summer Meals
 - Comidas de verano
 - ECE Program
 - Programa de ECE
 - Elementary School
 - Escuelas Primarias
 - Champions
 - Campeones
 - Kids Connections Summer Camp (Englewood Parks & Recreation)
 - Campamento de verano KidConnections (Englewood Parks & Recreation)
 - Summer programming funded by ESSER
 - Programación de verano financiada por ESSER
 - To strengthen skills
 - Para mejorar destrezas
 - CLDE Camp
 - Campamento de CLDE
 - Clayton 21st Century
 - Siglo 21 de Clayton
 - Middle School
 - Grados 7 y 8
 - Metropolitan State University (MSU) STEAM Program
 - Programa de STEAM de la Universidad de Metropolitan State
 - KidConnections Summer Camp (Englewood Parks & Recreation)
 - Campamento de verano KidConnections (Englewood Parks & Recreation)
 - Camp Code For Girls
 - Código para el Campamento para Niñas
 - Summer Bridge (Math, Science, and Literacy)
 - Puente de Verano (Matemáticas, Ciencias y Alfabetización)
 - Englewood Summer Drama Program
 - Programa de Teatro de Verano de Englewood
 - High School
 - Preparatoria
 - Credit Recovery and Acceleration
 - Recuperación de Créditos y Aceleración
 - Camp Code for Girls
 - Código para el Campamento para Niñas
 - Summer Concurrent Enrollment
 - Matrícula Concurrente de Verano
 - Colorado Health Careers Academy
 - Academia de Carreras Sanitarias de Colorado
 - Cyber Security Camp
 - Campamento de Ciberseguridad
 - Englewood Summer Drama Program
 - Programa de Teatro de Verano de Englewood

7:50-8:00 Closing/ Clausura

- Circle: What is the one thing you valued most about DAC this year?
- Círculo: ¿Qué es lo que más has valorado del DAC este año?
 - Time did not allow for the circle to take place
 - El tiempo no permitió que se lleve a cabo el círculo

- Meeting Adjourned: 8:03 p.m
- Se despidió la reunión a las 8:03 pm.